

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 16. marts 2006

**om offentliggørelse af referencerne til standard EN 143:2000 »Åndedrætsværn — partikelfiltre — krav, prøvning, mærkning« i overensstemmelse med Rådets direktiv 89/686/EØF (personlige værnemidler)**

(meddelt under nummer K(2006) 777)

(EØS-relevant tekst)

(2006/216/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 89/686/EØF af 21. december 1989 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om personlige værnemidler<sup>(1)</sup>, særlig artikel 6, stk. 1,

under henvisning til udtalelse fra Det Stående Udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34/EF af 22. juni 1998 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter<sup>(2)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I direktiv 89/686/EØF er det fastsat, at personlige værnemidler kun kan markedsføres og ibrugtages, hvis brugerens sikkerhed og sundhed kan garanteres, uden at andre personers og husdyrs sikkerhed og sundhed bringes i fare eller ejendom beskadiges, når de vedligeholdes på passende måde og anvendes efter hensigten.
- (2) I henhold til artikel 5 i direktiv 89/686/EØF skal personlige værnemidler anses for at være i overensstemmelse med de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav, som er nævnt i direktiv 89/686/EØF, artikel 3, og som er anført i bilag II hertil, når de er forsynet med EF-overensstemmelsesmærket, og fabrikanten på forlangende kan fremvise en overensstemmelseserklæring og en EF-typeafprøvningsattest, som er udstedt af et udpeget organ, og hvor det erklæres, at det pågældende personlige værnemiddel er i overensstemmelse med de nationale standarder, som gælder for det, og som gennemfører de harmoniserede standarder, og når referencerne til disse standarder er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* af

Kommissionen. Medlemsstaterne skal offentliggøre referencerne til de nationale standarder, der gennemfører de harmoniserede standarder.

- (3) I medfør af artikel 6, stk. 1, i direktiv 89/686/EØF har Kommissionen og Frankrig fremsat en formel indsigelse gående ud på, at standard EN 143:2000 »Åndedrætsværn — partikelfiltre — krav, prøvning, mærkning«, som blev vedtaget af Den Europæiske Standardiseringsorganisation (CEN) den 7. januar 2000, og referencerne hertil, som blev offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* den 24. januar 2001<sup>(3)</sup>, ikke fuldt ud er i overensstemmelse med de væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav, som der henvises til i direktiv 89/686/EØF, artikel 3, med hensyn til partikelfiltre, hvis filtreringsvirkning udelukkende eller delvist opnås ved anvendelse af materialer, der bygger på ikke-vævede elektrisk ladede fibre, der herefter omtales som »elektrostatisk filtre«.
- (4) På grundlag af resultaterne af test af filtreringsvirkningen af de forskellige typer partikelfiltre er der klar dokumentation for, at testproceduren til måling af filterpenetrationen, som er fastlagt i punkt 8.7.2.4, sidste punktum, og punkt 8.7.3.4, sidste punktum, i standard EN 143:2000, hvor der står, at målingen af penetration gennemføres tre minutter efter starten på aerosoltesten, ikke opfylder de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i punkt 3.10.1 (Beskyttelse af åndedrætsorganerne) i bilag II til direktiv 89/686/EØF med hensyn til elektrostatisk filtre.
- (5) Man har specielt konstateret, at filtreringsvirkningen af denne type filter hurtigt kan forringes under anvendelsen. Den filtermæssige effektivitet måles i henhold til den standardiserede testprocedure tre minutter efter testens start, men kan miste sin virkning hvert øjeblik efter disse tre minutter. Faldet i den filtermæssige effektivitet kan være voldsomt og kan derfor ændre den effektivitetsklasse, som et elektrostatisk filter er placeret i, og oplysningen i forbindelse hermed. Når placeringen i en effektivitetsklasse antages at være ukorrekt i anvendelsesperioden, kan den heraf følgende mulighed for eksponering for farlige luftbårne partikler skade brugerens sundhed og sikkerhed alvorligt. Testresultater viser også, at der kan være et tab i de elektrostatisk filters virkeevne, når de anvendes periodisk.

<sup>(1)</sup> EFT L 399 af 30.12.1989, s. 18. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> EFT L 204 af 21.7.1998, s. 37. Senest ændret ved tiltrædelsesakten af 2003.

<sup>(3)</sup> EFT C 21 af 24.1.2001, s. 2.

- (6) I lyset af disse resultater opfylder punkt 8.7.2.4, sidste punktum, og punkt 8.7.3.4, sidste punktum, i standard EN 143:2000 heller ikke de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i punkterne 1.1.1 (Ergonomi), 1.1.2.1 (Højest muligt beskyttelsesniveau) og 1.1.2.2 (Beskyttelsesniveau og — klasser) i bilag II til direktiv 89/686/EØF med hensyn til elektrostatiske filtre. Herudover opfylder punkt 10 i standarden ikke de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav for 1.4, litra b), (Brugsanvisning fra fabrikanten), da der ikke kræves en advarsel om, at de elektrostatiske filters virkeevne med tiden forringes.
- (7) Følgelig opfylder andre relaterede harmoniserede standarder, som enten fastsætter, at der skal gennemføres en test i overensstemmelse med standard EN 143:2000 eller fastsætter en testmålingsprocedure, der svarer til den i standard EN 143:2000 fastlagte, heller ikke de væsentlige sundheds- og sikkerhedsmæssige krav i direktiv 89/686/EØF, der er omtalt i ovenstående med hensyn til elektrostatiske filtre.
- (8) Efter anmodning fra Kommissionen har Den Europæiske Standardiseringsorganisation (CEN), Den Tekniske CEN-Komité/TC 79 »Åndedrætsværn«, indledt en revision af standard EN 143:2000 for at tage problemet med de omtalte mangler op. I afventning af denne revision og af hensyn til sikkerheden og retssikkerheden bør der sammen med offentliggørelsen af referencer til standard EN 143:2000 være en passende advarsel, som også bør overvejes i forbindelse med relaterede harmoniserede standarder. Medlemsstaterne bør i deres nationale standarder til gennemførelse af den harmoniserede standard indsætte en lignende advarsel.

- (9) Referencerne til den harmoniserede standard EN 143:2000 bør derfor offentliggøres på ny i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Referencerne til den harmoniserede standard EN 143:2000 erstattes af teksten i bilaget.

*Artikel 2*

Når medlemsstaterne i medfør af artikel 5, stk. 4, i direktiv 89/686/EØF offentliggør referencerne til de nationale standarder til gennemførelse af den harmoniserede standard, som er omtalt i artikel 1, skal de samtidig hermed offentliggøre en advarsel svarende til den advarsel, der er fastlagt i bilaget til nærværende beslutning.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, 16. marts 2006.

*På Kommissionens vegne*

Günter VERHEUGEN

*Næstformand*

## BILAG

**Offentliggørelse af referencer til europæiske harmoniserede standarder i overensstemmelse med Rådets direktiv 89/686/EØF af 21. december 1989 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om personlige værnemidler**

ESO (*)	Titler og referencer for harmoniserede standarder (og referencedokument)	Første offentliggørelse i EUT	Reference for den tidligere standard	Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af den erstattede standard ophører den (dato) (**)
CEN	EN 143:2000 Åndedrætsværn — partikelfiltre — krav, prøvning, mærkning	24.1.2001	EN 143:1990	Udløbsdato (31.8.2000)

*Advarsel:* Når det gælder partikelfiltre, hvis filtermæssige effektivitet udelukkende eller delvist opnås ved anvendelse af materialer af ikke-vævede elektrisk ladede fibre, gælder denne offentliggørelse ikke for artikel 8.7.2.4, sidste punktum, 8.7.3.4, sidste punktum, og artikel 10 i standarden, for hvilke der ikke er formodning om overensstemmelse med de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i direktiv 89/686/EØF. Der skal også tages hensyn til denne advarsel ved anvendelse af følgende harmoniserede standarder: EN 149:2001, EN 405:2001, EN 1827:1999, EN 12083:1998, EN 12941:1998, EN 12941:1998/A1:2003, EN 12942:1998, EN 12942:1998/A1:2002, EN 13274-7:2002.

(\*) ESO: Det Europæiske Standardiseringsorgan:

- CEN: rue de Stassart/Stassartstraat 36, B-1050 Bruxelles, tlf. (32-2) 550 08 11, fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)
- CENELEC: rue de Stassart/Stassartstraat 35, B-1050 Bruxelles, tlf. (32-2) 519 68 71, fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

(\*\*) Formodning om overensstemmelse ved efterlevelse af standarden vil normalt ophøre ved den tilbagetrækningsdato, der fastsættes af Det Europæiske Standardiseringsorgan, men brugerne af disse standarder gøres opmærksomme på, at den i særlige tilfælde kan ophøre på et andet tidspunkt.

## BEMÆRK:

- Oplysninger om, hvorvidt standarder er disponible, kan fås enten hos de europæiske standardiseringsorganer eller hos de nationale standardiseringsorganer, hvoraf en liste er vedlagt som bilag til direktiv 98/34/EF.
- Offentliggørelsen af referencerne i *Den Europæiske Unions Tidende* betyder ikke, at standarderne findes på alle fællesskabssprog.
- Denne liste erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*. Kommissionen sørger for en ajourføring af listen.

Yderligere oplysninger om harmoniserede standarder kan findes på internetadressen <http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>